



KM9000
WIRELESS KEYBOARD
AND MOUSE INSTRUCTIONS

English version user manual: <http://www.topmate.cc/user-manual/km9000.pdf>
Spécification de la version française: <http://www.topmate.cc/user-manual/km9000.pdf>
Manual de Usuario en Versión Española: <http://www.topmate.cc/user-manual/km9000.pdf>
Deutsche Versionspezifikation: <http://www.topmate.cc/user-manual/km9000.pdf>
Versione manuale italiana: <http://www.topmate.cc/user-manual/km9000.pdf>

6) Le matériel de clavier peut être résistant à l'usure dont les touches sont gravés au laser qui sont durables et résistants à pianoter en étant ergonomiques et confortables.
7) Ce clavier est un clavier de film à interrupteur avec les 102 touches (sans multimédia).

Les caractères de la technologie de la souris

- 1) Avec un mini récepteur Nano, la souris peut être utilisée en connectant la souris à l'ordinateur.
- 2) Grâce à la technologie sans fil avancée 2,4GHz, la distance peut aller jusqu'à 8-10M.
- 3) La souris nécessite deux piles AAA et possède un interrupteur «on / off».
- 4) Avec le mode super économie d'énergie intelligent de 4 niveaux, la durée de vie de la batterie du produit peut atteindre 6 mois ou plus.
- 5) Il adopte une nouvelle génération de circuits intégrés photoélectriques, moteur de traçage optique de haute précision 2400DPI, le DPI peut être ajusté par le cycle de bouton unique 800-1200-1600-2000-2400.
- 6) Il existe une cachette de récepteur sans fil dans la souris, ce qui est pratique à transporter et permet d'éviter la perte du récepteur.

Les exigences du système d'exploitation

Windows 10, Windows XP, Windows ME, Vista, Windows7, Windows8, Windows10, Windows11, Mac

Conseil

Si le clavier ou la souris ne parvient pas à se connecter à l'ordinateur, essayez les étapes suivantes :

- Clavier:** 1) Appuyez et maintenez enfoncées les touches ESC + = jusqu'à ce que l'indicateur d'appairage reste allumé ;
2) Insérez le récepteur USB et lorsque l'appairage est réussi, le voyant s'éteint.

- Souris:** 1) Allumez l'interrupteur d'alimentation ;
2) Appuyez et maintenez enfoncés les boutons gauche, central et droit pendant 3 à 5 secondes ;
3) Relâchez les boutons et insérez le récepteur USB.

Remarque: Si le premier code échoue, veuillez répéter ces étapes.



English

Keyboard Parameters

Dimension: L1370mm*(W)140mm*(H)22mm
Weight: 315±15g
Button Resilience: 55±7gf
Button Service Life: 10 Million Times
Power Requirement: 3V DC (Battery Powered)
Working Current: 5mA
Operating Conditions:
Temperature: -10°C—50°C
Humidity: Not Higher Than 85%RH

Mouse Parameters

2KEY+ Scroll Wheel: 3D MOUSE
Power Requirement: 3V DC
Button Operating Force: 80±10gf
Switch Service Life: 5 Million Times
Dimension: 110mm(L)*570mm(W)*210mm(H)
Weight: 65.6±10g
Operating Conditions:
Temperature: -10°C—50°C
Humidity: Not Higher Than 85%RH

Keyboard Technical Features

- 1) Low voltage alarm design.
- 2) With advanced 2.4GHz wireless technology, the using distance is up to 8-10M.
- 3) Use two AAA batteries, the battery life is up to six months.
- 4) The interior of the keyboard is adopted a noise reduction design. Unique and advanced design of water outlet to prevent splashing.
- 5) The material is wear-resistant and the characters are etched with radium engraving technology, which is durable, anti-striking, ergonomic and comfortable to the touch.
- 6) This keyboard is 102 KEY (not including multimedia) Scissor Switch Keyboard.

Mouse Technical Features

- 1) Nano mini receiver, plug and play.
- 2) With advanced 2.4GHz wireless technology, the using distance is up to 8-10M.
- 3) Use two AAA batteries, with power on/off switch.
- 4) Superior 4 level intelligent power saving mode, which enable the battery last for six months or even more.
- 5) Adopting new generation photoelectric IC, 2400DPI high precision optical tracking engine, one-button cycle adjustment 800-1200-1600-2000-2400.
- 6) A hidden wireless receiver storage is built into the mouse, which is convenient to carry and can avoid the loss of the receiver.

Operating System

- 1 -

Italiana

Parametri tecnici della tastiera

Dimensione: L1370mm*(W)140mm*(H)22mm
Peso: 315±15g
Resilienza dei tasti: 55±7gf
Durata della sequenza dei tasti: 10 milioni di volte
Condizioni d'uso:
Temperatura: -10°C—50°C
Umidità: Non superiore all'85% RH

Parametri Tecnici del Mouse

Dimensioni del corpo del mouse: 110mm(L)*570mm(W)*210mm(H)
2 TASTI + rotellina di scorrimento: MOUSE 3D
Peso: 65,6±10g
Forza operativa interruttore: 70±10gf
Forza operativa tasti: 80±10gf
Forza operativa tasti 3D: 80±20gf
Durata della sequenza dell'interruttore: 5 milioni di volte
Velocità di tracciamento del sensore: 30 pollici/secondo
Requisiti di alimentazione: 3V CC (alimentazione a batteria)
Condizioni d'uso:
Temperatura: -10°C—50°C
Umidità: Non superiore all'85% RH

Caratteristiche tecniche della tastiera

- 1) Funzione di allarme di bassa tensione.
- 2) Tecnologia wireless avanzata 2,4GHz, con una distanza di lavoro fino a 8m-10m.
- 3) Alimentata da due batterie AAA.
- 4) Autonomia della batteria fino a 6 mesi.
- 5) Alimentazione: 3V CC, alimentazione a batteria, corrente di lavoro 5mA.
- 6) L'interno della tastiera è un design che riduce il rumore. I fori di scarico avanzati e unici rende la tastiera antispruzzo.
- 7) Realizzata in materiale resistente all'usura e lettere incise utilizzando la tecnologia di intaglio laser, la tastiera è resistente, anti-impatto, ergonomica e confortevole al tatto.
- 8) Questa tastiera è una tastiera a membrana con interruttore da 102 TASTI (Esclusi i multimedia)

- 6 -

Windows XP, Windows ME, Vista, Windows7, Windows8, Windows10, Windows11, Mac

Note:

If the keyboard or mouse cannot connect to the computer, please try the following steps:
Keyboard: 1) Press and hold the ESC + = keys until the pairing indicator stays on;
2) Insert the USB receiver, and when pairing is successful, the indicator light goes off.

- Mouse:** 1) Turn on the power switch;
2) Press and hold the left, middle, and right buttons for 3 to 5 seconds;
3) Release the buttons and insert the USB receiver.



España

Parámetros del teclado

Tamaño: L1370mm*(W)140mm*(H)22mm
Peso: 315 ± 15g
Resiliencia de teclas: 55 ± 7gf
Vida útil de teclas: 10 millones de veces
condiciones de funcionamiento:
Temperatura: -10 ° C - 50 ° C
Humedad: no más del 85% de HR

Parámetros del ratón

Tamaño del cuerpo del ratón: 110mm(L)*570mm(W)*210mm(H)
2BOTONES + rueda giratoria: RATON 3D
Peso: 65,6 ± 10g
Fuerza de operación de Interruptor: 70 ± 10gf
Fuerza de operación del botón 3D: 80 ± 20gf
Velocidad de seguimiento de sensibilidad: 30 pulgadas / seg

- 2 -

Caratteristiche tecniche del mouse

- 1) Mini ricevitore Nano, plug and play.
- 2) Tecnologia wireless avanzata 2,4GHz, con una distanza di lavoro fino a 8-10m.
- 3) Alimentato da due batterie AAA con interruttore on/off.
- 4) Super modalità di risparmio energetico intelligente a 4 livelli, autonomia delle batterie di oltre 6 mesi.
- 5) Utilizza IC fotoelettrico di nuova generazione, motore di tracciamento ottico ad alta precisione 2400DPI, DPI può essere regolato in modo circolare a tasto singolo 800-1200-1600-2000-2400.
- 6) All'interno del mouse c'è uno spazio nascosto per conservare il ricevitore wireless, rende comodo da trasportare e può evitare la perdita del ricevitore.
- 8) Velocità di scansione del sensore del mouse: 4500 volte/secondo.

Exigences du système d'exploitation

Windows XP, Windows ME, Vista, Windows7, Windows8, Windows10, Windows11, Mac

Promemoria

Se la tastiera o il mouse non riescono a connettersi al computer, provare i seguenti passaggi:
Tastiera: 1) Tieni premuti i tasti ESC + = finché l'indicatore di associazione non rimane acceso;
2) Inserisci il ricevitore USB e, una volta effettuato l'accoppiamento, la spia si spegne.
Mouse: 1) Accendere l'interruttore di alimentazione;
2) Tieni premuti i pulsanti sinistro, centrale e destro per 3-5 secondi;
3) Rilasciare i pulsanti e inserire il ricevitore USB.

Nota: Se il primo codice non riesce, ripetere i passi suddetti.



- 7 -

Requisitos de alimentación: 3V CC (de batería)
condiciones de funcionamiento:
Temperatura: -10 ° C - 50 ° C Humedad: no más del 85% de HR

Características técnicas del teclado:

- 1) Función de alarma de baja tensión.
- 2) Tecnología inalámbrica avanzada de 2,4GHz, la distancia de uso máxima puede alcanzar los 8M.
- 3) Alimentado por dos baterías AAA.
- 4) La duración de la batería es de hasta 6 meses.
- 5) El interior del teclado está diseñado para reducir el ruido. Diseño único y avanzado de salida de agua para protección contra salpicaduras.
- 6) El material es antidesgaste, los caracteres están grabados con grabado láser para ser duraderos, anti-golpes, ergonómicos y cómodos.
- 7) Este es un teclado de interruptor de membrana de 102 teclas (sin multimedia).

Características técnicas del ratón

- 1) Nano mini receptor, se puede usar siempre que esté enchufado.
- 2) Tecnología inalámbrica avanzada de 2,4GHz la distancia efectiva puede alcanzar hasta 8-10M
- 3) Alimentado por dos baterías AAA y equipado con un interruptor de encendido / apagado.
- 4) Modo de súper ahorro de energía inteligente de nivel 4, duración de la batería de más de 6 meses
- 5) Viene con una nueva generación de CI fotoeléctrico, motor de rastreo óptico de alta precisión 2400DPI, DPI se puede ajustar cíclicamente mediante un solo botón 800-1200-1600-2000-2400.
- 6) Hay un compartimento oculto del receptor inalámbrico en el ratón, lo que facilita el porte y evita la pérdida del receptor.

Requisitos del sistema operativo

Windows XP, Windows ME, Vista, Windows7, Windows8, Windows10, Windows11, Mac

Consejo:

Si el teclado o el mouse no pueden conectarse a la computadora, por favor intenta los siguientes pasos:

- Teclado:** 1) Presione y mantenga presionadas las teclas ESC + = hasta que el indicador de emparejamiento se mantenga encendido;
2) Inserte el receptor USB, y cuando el emparejamiento sea exitoso, la luz indicadora se apaga.

- Ratón:** 1) Encienda el interruptor de alimentación;
2) Mantenga presionados los botones izquierdo, medio y derecho durante 3 a 5 segundos;
3) Suelte los botones e inserte el receptor USB.

Nota: Si el primer código no tiene éxito, repite estos pasos.

- 3 -

Deutsch

Tastaturparameter

Abmessungen: L1370mm*(W)140mm*(H)22mm
Gewicht: 315 ± 15 g
Tastenbelastbarkeit: 55 ± 7 gf
Lebensdauer der Tasten: 10 Millionen Mal
Leistungsbedarf: 3V DC (batterienbetrieben)
Arbeitsstrom: 5 mA
Betriebsbedingungen:
Temperatur: -10°C—50°C
Luftfeuchtigkeit: Nicht höher als 85 % relative Luftfeuchtigkeit

Mausparameter

2TASTE+ Scrollrad: 3D-MAUS
Kopiergeschwindigkeit des Sensors: 4500 Mal/Sek
Leistungsbedarf: 3V DC
Beteiligungskraft des Schalters: 70 ± 10 gf
Tastenbetätigungskraft: 80 ± 10 gf
Beteiligungskraft der 3D-Taste: 80 ± 20 gf
Lebensdauer des Schalters: 5 Millionen Mal
Sensorverfolgungsgeschwindigkeit: 30 IPS
Abmessungen: 110mm(L)*570mm(W)*210mm(H)
Gewicht: 65,6 ± 10 g
Betriebsbedingungen:
Temperatur: -10°C—50°C
Luftfeuchtigkeit: Nicht höher als 85 % relative Luftfeuchtigkeit

Technische Merkmale der Tastatur

- 1) Niederspannungsalarmdesign.
- 2) Mit der fortschrittlichen 2,4-GHz-Funktechnologie beträgt die Nutzungsentfernung bis zu 8-10 m.
- 3) Verwenden Sie zwei AAA-Batterien, die Batterielebensdauer beträgt bis zu sechs Monate.
- 4) Das Innere der Tastatur verfügt über ein geräuschereduzierendes Design, Einzigartiges und fortschrittliches Design des Wasserauslasses, um Spritzer zu verhindern.
- 5) Das Material ist verschleißfest und die Zeichen sind mit der Radium-Gravurtechnologie geätzt, die langlebig, schlagfest, ergonomisch und angenehm anzufassen ist.
- 6) Bei dieser Tastatur handelt es sich um eine Scherenschalter-Tastatur mit 102 Tasten (ohne Multimedia).

Technische Merkmale der Maus

- 1) Nano-Mini-Empfänger, Plug-and-Play.
- 2) Mit der fortschrittlichen 2,4-GHz-Funktechnologie beträgt die Nutzungsentfernung bis zu 8-10 m.
- 3) Verwenden Sie zwei AAA-Batterien mit Ein-/Ausschalter.
- 4) Überlegener intelligenter Energiesparmodus mit 4 Stufen, der eine Lebensdauer der Batterie von sechs Monaten oder sogar länger ermöglicht.
- 5) Einführung eines photoelektrischen ICs der neuen Generation, einer hochpräzisen optischen Tracking-Engine mit 2400 DPI, Ein-Knopf-Zykluseinstellung 800-1200-1600-2000-2400.
- 6) In die Maus ist ein versteckter Speicher für den drahtlosen Empfänger integriert, der bequem zu tragen ist und den Verlust des Empfängers verhindern kann.

- 8 -



Français



Les paramètres du clavier

Taille: L1370mm*(W)140mm*(H)22mm Poids: 315 ± 15g
Résilience des boutons: 55 ± 7gf Durée de vie du bouton: 10 millions de fois.
Température (condition de travail): -10°C à 50°C
Humidité (condition de travail): pas plus de 85% HR
Exigences d'alimentation: 3V CC de la puissance de la batterie
Courant de travail de : 5MA

Les paramètres de la souris

Taille du corps de la souris: 110mm(L)*570mm(W)*210mm(H)
Zbouton+ molette: 3D souris Poids: 66 ± 10 g
Force d'opération de commutateur: 70 ± 10gf Force d'opération de bouton: 80 ± 10gf
Force d'opération de bouton 3D: 80 ± 20gf Vie de commutateur: 5 millions de fois
Vitesse de suivi de la sensibilité: 30 pouces / seconde
Exigences d'alimentation: 3V CC (alimenté par batterie)
Vitesse de lecture du capteur de souris: 4500 fois / seconde
Conditions de travail:
Température: -10 ° C - 50 ° C
Humidité: pas plus de 85% HR

Les paramètres de la souris

- 1) Il a la conception de la fonction d'alarme basse tension.
- 2) Grâce à la technologie sans fil avancée 2,4GHz, la distance peut aller jusqu'à 8M.
- 3) Il nécessite deux piles AAA.
- 4) La vie de la batterie est jusqu'à 6 mois.
- 5) L'intérieur du clavier est conçu pour réduire le bruit dont la conception de trou de sortie d'eau unique et avancée est élanche.

- 4 -

Betriebssystem

Windows XP, Windows ME, Vista, Windows7, Windows8, Windows10, Windows11, Mac

Notiz:

Wenn die Tastatur oder Maus keine Verbindung zum Computer herstellen kann, versuchen Sie bitte die folgenden Schritte:

- Tastatur:** 1) Halten Sie die Tasten ESC + = gedrückt, bis die Kopplungsanzeige eingeschaltet bleibt.
2) Stecken Sie den USB-Empfänger ein. Wenn die Kopplung erfolgreich war, erlischt die Kontrollleuchte.
Maus: 1) Schalten Sie den Netzschalter ein.
2) Halten Sie die linke, mittlere und rechte Taste 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt.
3) Lassen Sie die Tasten los und stecken Sie den USB-Empfänger ein.



MADE IN CHINA
www.topmate.cc

- 5 -